

# CATALOGUE GÉNÉRAL



SEPTEMBRE  
1962



**CALOR**

APPAREILS ÉLECTRO-DOMESTIQUES



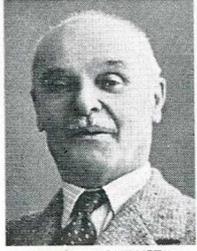
*Vous avons pensé qu'il vous serait agréable de connaître les personnes avec qui familièrement  
tous les jours, vous vous entretenez, vous correspondez, vous discutez, vous téléphonez. Nous  
vous en donnons leur photo sur cette page et sur la dernière page de ce catalogue ».*



**M. DAUPHIN**  
Directeur Administratif  
et Financier



**M. Maurice TROUILHET**  
Président  
Directeur Général



**M. Léo TROUILHET**  
Président-Fondateur



**M. VALENTIN**  
Directeur Général Adjoint



**M. BUSSCHAERT**  
Directeur Technique



**M. POIX**  
Attaché à la  
Direction Générale



**M<sup>me</sup> ECUVILLON**  
Secrétaire Générale



**M. NEYRET**  
Etudes Commerciales



**M. GARELLO**  
Direction  
Ventes Métropole



**M. E. GAYMARD**  
Publicité



**M. BOSSE-PLATIERE**  
Agences



**M. DEFOSSÉ**  
Promotion Public.



**M. COMBET**  
Relations Clientèle



**M. VAGNON**  
Achats



**M. GIRAUD**  
Exportation



**M. PEYRARD**  
Comptabilité



**M. LIOGIER**  
Personnel



**M. CHAUPIN**  
Fondateur



**M. BOUSSON**  
Gestion



**M. GABION**  
Directeur des ateliers  
de Villefranche



**M. ZURCHER**  
Directeur des ateliers  
de Châteauneuf



**M. WEBER**  
Directeur des ateliers  
de Lyon



**M. BOUILLET**  
Directeur des ateliers  
de St-Jean de Bourny

**ET NOS TECHNICIENS**

**CALOR** n'est pas un mystère, **CALOR** n'est pas un mot magique, **CALOR** est le produit du travail, sous la conduite d'un chef, de collaborateurs laborieux et loyaux, tous convaincus de servir le bien public et le progrès social.

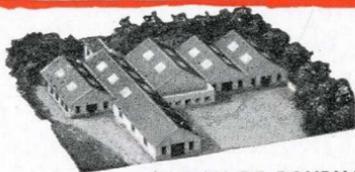
C'est par cette phrase que Monsieur Léo TROUILHET, Président Fondateur de **CALOR**, définit son entreprise. D'année en année, nous pouvons en suivre le développement, constamment marqué de l'empreinte de son Fondateur.

## SES GRANDES DATES :

- 1913.** Monsieur TROUILHET crée le premier fer électrique.
- 1917.** Fondation de la **Société CALOR.**
- 1919.** Organisation de l'usine mère de LYON-MONPLAISIR : fabrication des fers à repasser, puis, **1925** : radiateurs paraboliques, **1926** : sèche cheveux, **1931** : ventilateurs, **1932** : grille-pain, **1934** : radiateurs soufflants et depuis en continues expansions pour le service du public.
- 1949.** Naissance de la Précision Franc-Comtoise à CHATEAUNEUF, par Fraisans (Jura) : fabrication du rasoir électrique.
- 1954.** S.E.P.I. s'installe à SAINT-JEAN DE BOURNAY (Isère) : moulage de matière thermo durcissable et thermoplastique.
- 1958.** Inauguration de PFC à VILLEFRANCHE (Rhône) : spécialisé dans la fabrication des moteurs électriques, appareils tournants et tissus chauffants.



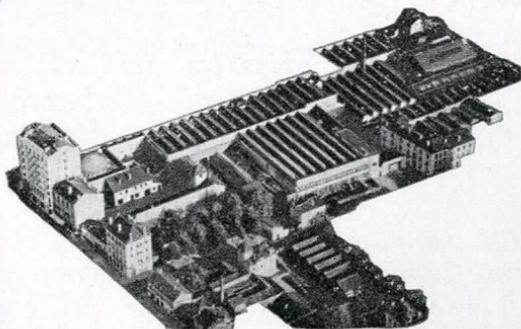
VILLEFRANCHE



St JEAN DE BOURNAY



CHATEAUFORT



LYON

En 1917, **CALOR** occupait un local de 240 m<sup>2</sup>. Aujourd'hui, **CALOR** s'étale sur plus de 30.000 m<sup>2</sup> où s'affairent plus de 1.200 personnes. La production annuelle dépasse le million d'appareils.

## *sa doctrine commerciale*

*Servir le public, rechercher ses besoins et y pourvoir, diminuer la fatigue de la ménagère, supprimer les besognes pénibles et asservissantes. donner de l'indépendance, élever le standard de la vie.*

*Créer des appareils électro-ménagers selon le service le meilleur, par la qualité la plus parfaite, pour le prix le plus bas.*

**CALOR** s'est spécialisé dans le petit appareillage électro-ménager.

*Dans un climat de libre concurrence et de correction, **CALOR** souhaite la réussite à ses loyaux collègues, la compétition étant le meilleur stimulant du progrès.*

*La distribution des articles **CALOR** se fait par tous les revendeurs d'appareils électro-ménagers, grossistes ou détaillants, qui le désirent. En effet, partisan de la libre concurrence, **CALOR** ne donne jamais de concession exclusive de vente et accueille sympathiquement tous les acheteurs qu'il s'applique à traiter avec la plus grande amabilité, à des conditions justement semblables, toutes choses également comparées.*

**CALOR** juge indispensables les services rendus par ses revendeurs pour la distribution et l'après-vente de ses appareils, approuve et défend le légitime bénéfice de ceux-ci.

**CALOR** fait connaître au public ses appareils par une publicité importante et soutenue, mais non point tapageuse pour ne pas grever inutilement leur prix. Les revendeurs trouvent ainsi une aide précieuse dont ils ont toujours su profiter en argumentant pour les appareils **CALOR**, et en les présentant en vitrine.

## Ses agences en Métropole

**CALOR** met à la disposition de ses clients distributeurs d'appareils électro-ménagers un réseau d'**agences dans 18 villes de FRANCE** dans le but d'un service impeccable à sa clientèle. - Les agences soulignées assurent un service "réparation" complet et accéléré.

### BORDEAUX

33, cours d'Alsace-Lorraine 48.39.77

### CLERMONT

22, avenue des Pauline 94.93

### DIJON

2, rue Mariotte. 32.77.82

### GRENOBLE

1, rue Charrel. 44.35.07

### LILLE

20, rue de Lattre de Tassigny 57.28.05

### LYON

142, av. des Frères Lumière(8<sup>e</sup>) 72.75.81

### MARSEILLE

116, boul. Notre-Dame (6<sup>e</sup>) 37.73.54

### MONTPELLIER

7, rue Rigaud. 72.39.08

### NANCY

11, rue Saint-Nicolas 24.34.64

### NANTES

46, rue de Strasbourg. 73.22.28

### NICE

16, rue Biscara. 85.18.44

### PARIS

11, rue de Reuilly (12<sup>e</sup>) DID. 75.96

### REIMS

121, avenue Jean-Jaurès. 47.30.22

### RENNES

39 bis, bd de la Liberté. 40.36.24

### ROUEN

5, rue Blaise Pascal. 70.43.23

### STRASBOURG

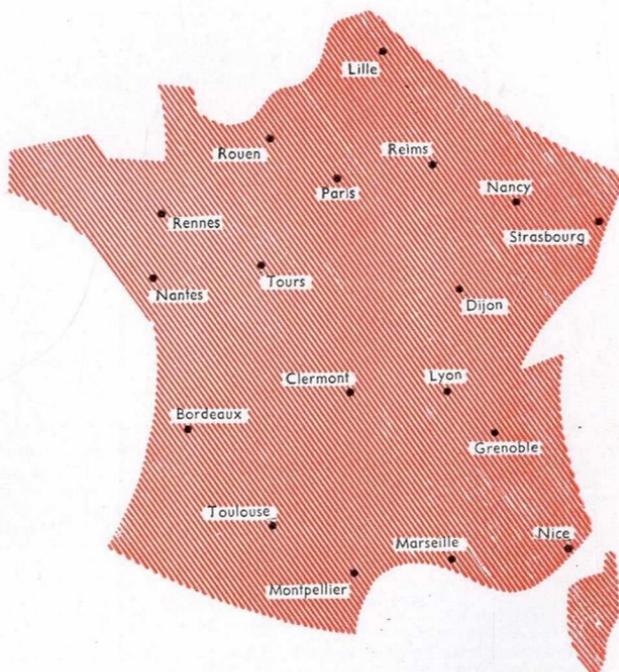
17, rue Thiergarten. 32.32.24

### TOULOUSE

40, rue A.-Duméril. 52.94.02

### TOURS

31, rue Chalmel. 53.91.87



Ces agences se font un devoir d'honorer avec le maximum de soin et de rapidité les commandes qui leur sont passées au comptoir, ou par lettre ou par téléphone. Elles assurent les livraisons du matériel et des pièces détachées au même titre que le siège de LYON.



## Ses principaux représentants dans le monde

CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS. — La Société CALOR a, dans les pays étrangers, un réseau de Concessionnaires Exclusifs. En conséquence, la clientèle française de la Société CALOR ne pourra faire AUCUNE Vente ou Revente à l'exportation, soit directement, soit indirectement, sans avoir obtenu au préalable un accord écrit de la Société CALOR. Les grossistes français ne devront pas revendre à des acheteurs qui destineraient notamment les articles à l'exportation.

### ALGÉRIE

Siège générale d'Électricité 5, rue Joinville, ALGER

### MADAGASCAR

Siège Malgache d'Entreprises Industrielles, 29, rue de Rome, PARIS (8<sup>e</sup>).

### MARTINIQUE

Marvel, 5, rue Blénac, FORT-DE-FRANCE.

### NOUVELLE-CALÉDONIE

Electric Radio Nouméa, 39, rue de L'Alma, Nouméa.

### GUADELOUPE

Lemoyne. B. P. 125, POINTE A PITRE.

### ILE DE LA RÉUNION

Socomer, 36, rue Jean Chatel, SAINT-DENIS.

### SAINT-PIERRE ET MIQUELON

Société Commerciale de Saint-Pierre et Miquelon. B. P. 28, ST-PIERRE ET MIQUELON (Amérique du Sud).

### ALLEMAGNE-SARRE

Minerva GMBH, Goethestrasse 21, MUNICH 15.

### ANDORRE

Transbord, ANDORRE LA VIEILLE.

### ANGLETERRE

Unic Schavers, 28 King Street, MANCHESTER.  
Engel C° 23 - 25, Kensington Park Road, LONDRES.  
(pour 990 exclusivement).

### AUSTRALIE

Davey C° 150, Queen Street - Prudential Building, MELBOURNE.

### AUTRICHE

Gebrüder Groh, Karnthnerstrasse 11, WIEN.  
Dipl. Ing. Karl Katz, Ullmannstrasse 26 - WIEN XV  
(pour 795 exclusivement).

### BELGIQUE

Nova, 58, Mont Saint-Martin, LIÈGE.

### ESPAGNE - MAROC ESPAGNOL - ILES

CANARIES  
Comercial Gares P. O. Box 34, CEUTA.

### GRÈCE

Papadimitriou, 10, av. V. Koustantinou, LE PIRÉE.

### HONDURAS

Soto Commerciale, Edificio Soto Apartado Postal 6 TEGUCIGALPA.

### IRAN

Jacques Cohen Dumani, P.O. Box 954, TÉHÉRAN.

### ITALIE

Sogecom, 46, Corso Porta Nuova, MILAN

### MAROC

Asem Électric, 54, rue de Briey, CASABLANCA.

### MOZAMBIQUE

David Morais Ribeiro, Av. Anchieta, 39 R/c Flat, 2 LOURENÇO MARQUES.

### PAYS DE L'EST - (Roumanie - Bulgarie - Hongrie - Pologne - U.R.S.S. - Tchécoslovaquie.)

Sté Oboyad, 6, rue Lincoln, PARIS (8<sup>e</sup>).

### PORTUGAL

Sté Iberex, 132, avenida D. Carlos I, LISBONNE.

### SUÈDE - DANEMARK - NORVÈGE - FIN-

### LANDE

Bertil Joffe, Sveavagen 31, STOCKHOLM.

### SUISSE

Sobal, 11, route de Berne, LAUSANNE.

### SYRIE

MOUSSALLY. B. P. 464, ALEP.

### TURQUIE

Misrachi, Cermanya Han 28, ISTANBUL.

### TUNISIE

S.T.E.E., 3, rue Saint Vincent de Paul, TUNIS.

### UNION SUD-AFRICAINE

Jaboulay P. O. Box 1493, JOHANNESBURG.

### VIET-NAM

Gormand, B.P. 602, SAIGON, Sud Viet-Nam.

Ces représentants, comme nos agences, se font un devoir d'honorer avec le maximum de soin et de rapidité les commandes qui leur sont confiées, ainsi que les livraisons du matériel et des pièces détachées.

La **GARANTIE** de nos appareils accompagnés des bons portant date et cachet du vendeur, est assurée en FRANCE comme à l'étranger.



Vous trouverez ici exposés avec le maximum de détails, tous les éléments qui vous permettront de renseigner vos clients, de les guider dans leur choix, de les conseiller, en un mot de vous aider à vendre les appareils CALOR.

Nous espérons que cet outil de vente sera pour vous un précieux auxiliaire. C'est avec cette pensée que nous avons conçu ce catalogue, c'est dans ce but que nous vous l'offrons.

Notre jeune et charmante hôtesse va se faire un plaisir de vous présenter, nos appareils les uns après les autres. Nous vous laissons avec elle..

Toujours à votre service,

**CALOR.**

- 1°/ — **Prix.** - Les prix de nos appareils ne sont pas mentionnés dans ce présent Catalogue, mais sur un TARIF **CALOR** édité à part.
- 2°/ — **Mentions utiles.** - Quand vous passez une commande d'appareils n'oubliez pas d'indiquer les mentions utiles pour que vous soyez exactement servis : puissance, montage, accessoires et surtout **tension**. Nos appareils supportent sans danger une surcharge continue de 10% de voltage ; certains ne fonctionnent que sur 120 V. ou 220 V., toutefois nous recherchons à créer dans la mesure du possible des **appareils bi-tension**. Dans ce catalogue figurent **22 appareils transformables**. Vous trouverez l'indication **appareil en bi-tension** sous la référence de chacun d'eux.  
Nous conseillons d'équiper les appareils vendus sans le cordon incorporé avec le **cordon CALOR 120. S.**
- 3°/ — **Pièces détachées.** - Nos revendeurs peuvent assurer eux-mêmes le service après-vente de pratiquement tous nos appareils. Toutes les pièces détachées disponibles sont référencées dans un catalogue présentant les vues éclatées et les schémas de montage de nos appareils. De même un tarif pièces détachées comportant le prix des principales pièces est à leur disposition.
- 4°/ — **GARANTIE.** - Les appareils **CALOR** sont conçus et fabriqués pour assurer un long service. **Ils sont garantis pendant un an contre tous vices de fabrication** et cette garantie est assurée si le bon qui accompagne tous les appareils Calor est tamponné et daté au moment de la vente.

CADET MATIC N° 25



**Fer automatique ultra léger** de prix populaire. Comme ses aînés ce fer comporte un réglage très précis de température, un **signal lumineux**, un cordon incorporé inarrachable. Sa **semelle légère et mince**, sa poignée échancrée à l'avant et la forme moderne de son capot, facilitent les repassages minutieux et à l'intérieur des manches.

CADET MATIC BIVOLT N° 28

APPAREIL BI-TENSION

Nouveau ce Fer automatique ultra léger possède les mêmes qualités techniques et de présentation que le CADET MATIC N° 25. Il offre en plus la possibilité de fonctionner aussi bien en 110/127 V. qu'en 220/240 V. par un simple jeu de connexions.

CADET  
N° 23

Fer à repasser de ménage - **économique** - à large semelle en fonte chromée - présentation sobre et élégante, ce fer allie de très sérieuses qualités pratiques à une **robustesse à toute épreuve**. Possède également une poignée pleine et un cordon.



CADET BIVOLT N° 26

APPAREIL BI-TENSION

Nouveau ce fer identique au fer 23 offre en plus la possibilité de fonctionner aussi bien en 110/127 V. qu'en 220/240 V. par un simple jeu de connexions.

repasser

CALLO



### MATIC PLUME N° 41

Fer à repasser **automatique ultra léger** - chauffant instantanément, réglage de température très précis donnant la possibilité de repasser en sécurité tous les tissus. Voyant lumineux à l'avant de la poignée permettant de contrôler le fonctionnement de ce fer à l'avant-garde du progrès.

### MATIC STANDARD N° 35

Fer à repasser **automatique lourd** - Avec sa semelle en fonte chromée au rebord aminci, ce fer réunit les qualités de robustesse et de facilité d'emploi. Sa **semelle large et fine** passe sous les ourlets et les boutons. Comme le fer précédent, la poignée pleine et le **capot effilé** permettant de figoler les détails et de repasser à l'intérieur des manches donnent au matic standard le même aspect moderne et élégant.

### MATIC BIVOLT N° 44 et N° 36

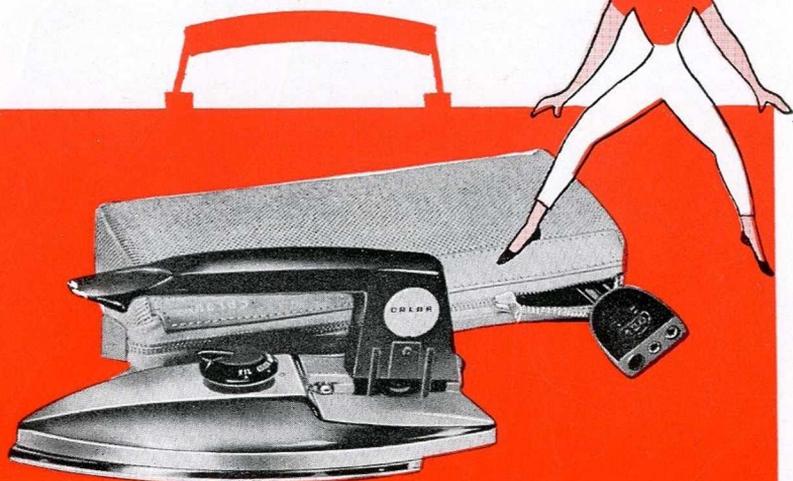
Le nouveau fer "PLUME" n° 44 et le nouveau fer "STANDARD" n° 36 possèdent les mêmes qualités techniques et de présentation que les fers n° 41 et n° 35.

Ils offrent en plus la possibilité de fonctionner **aussi bien en 110/127 V. qu'en 220/240 V.** par un simple jeu de connexions.

APPAREIL BI-TENSION

BABY MATIC N° 11

APPAREIL BI-TENSION



Fer de voyage **automatique**, ultra-léger. Lignes très séduisantes. **Poignée pliante**, en plusieurs couleurs, permettant de le ranger dans sa housse. Utilisable partout, sur **n'importe quel voltage**. Grâce au réglage ultra-précis, vous repasserez en voyage aussi facilement qu'à la maison. Faible consommation.

Pour défroisser la robe ou le corsage sortis de la valise, pour donner le "coup de fer minute" indispensable au pli de pantalon, BABY MATIC rend les plus précieux services.

BABY  
LUXE

N° 12

Appareil Bi-Tension

Fer de voyage **économique** à **poignée pliante**. Semelle chromée. Se range facilement dans son étui de suédine. Double voltage.



repasser

CALOR



## VAPO MATIC

N° 48

*Fer automatique  
léger à projection  
de vapeur  
utilisable à sec.*



**Repassage très rapide**, plus de patte-mouille, plus d'humectage du linge. VAPO MATIC imprègne d'humidité le tissu par vaporisation de l'eau qu'il contient, déglisse le tissu sur une **très large surface** et le **sèche instantanément**. VAPO MATIC repasse parfaitement du linge mouillé (par exemple du linge amidonné).

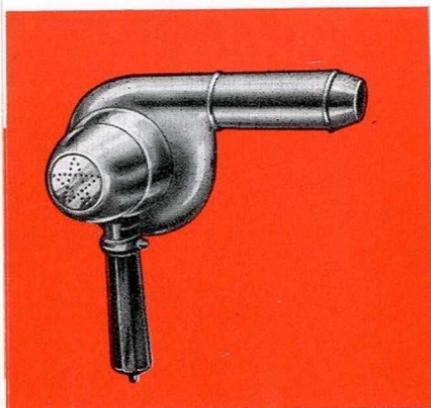
**Réglage simultané** de la température et du débit de vapeur. Remplissage facile du réservoir avec l'eau du robinet. VAPO MATIC repasse aussi bien **à sec**.

Références	APPAREILS	CARACTÉRISTIQUES
11*	FER BABY MATIC .....	300 W. 700 g. Thermostat. Bi-tension. Housse et cordon.
12	FER BABY LUXE .....	300 W. 920 g. Bi-tension. Etui souple et cordon.
23	FER CADET .....	450 W. 1600 g. Cordon incorporé.
26	FER CADET BIVOLT .....	450 W. 1600 g. Bi-tension. Cordon incorporé.
25*	FER CADET MATIC .....	600 W. 970 g. Thermostat. Cordon incorporé.
28*	FER CADET MATIC BIVOLT ...	600 W. 970 g. Thermostat. Bi-tension. Cordon incorporé.
35*	FER MATIC STANDARD .....	750 W. 2250 g. Thermostat. Cordon incorporé.
36*	FER MATIC STANDARD BIVOLT.	750 W. 2250 g. Thermostat. Bi-tension. Cordon incorporé.
41*	FER MATIC PLUME .....	600 W. 1200 g. Thermostat. Cordon incorporé.
44*	FER MATIC PLUME BIVOLT .....	600 W. 1200 g. Thermostat. Bi-tension. Cordon incorporé.
48*	FER VAPO MATIC .....	1000 W. 1750 g. Thermostat. Cordon incorporé.

\* Ces appareils fonctionnent sur courant alternatif seulement.

**REPOSE-FER N° 31** — Parfaitement isolé, le PORTE-FER **CALOR** est remarquable par sa **largeur et sa stabilité**. Il convient à tous les modèles de fers. Il retient le fer chaud dans toutes les positions. La ménagère a ainsi un support qui lui permet de travailler aisément et d'isoler son fer de sa table.

N° 905



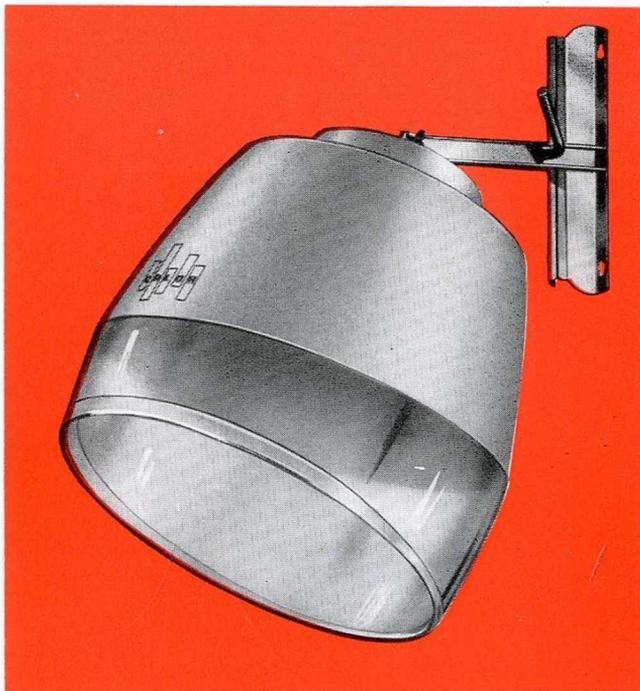
**Séchage rapide** de la chevelure après le shampoing. **Air chaud ou air froid à volonté**, par simple pression sur le commutateur de la poignée. De multiples autres usages: sécher un enfant après son bain, combattre les douleurs, sécher une paire de bas, sécher les chaussures après la pluie, etc... **Corps chromé.** Présentation spécialement soignée. **Silencieux et facilement maniable.**



Références	APPAREILS	CARACTÉRISTIQUES
905*	SÈCHE CHEVEUX .....	300 W. Cordon incorporé.
916*	CASQUE SÈCHE CHEVEUX....	1700 g. Cordon incorporé. 400 W.

\* Ces appareils fonctionnent sur courant alternatif seulement.

N° 916



Permet une **économie** considérable en vous donnant la possibilité de réaliser **chez vous d'impeccables mises en plis**. Ce casque sèche vos cheveux **rapidement** avec le maximum de confort et vous permet de conserver les **mains libres** pour vous détendre ou travailler.

Votre tête bien à l'aise, vous pouvez regarder et écouter ce qui vous entoure nullement gêné par la **visière transparente** et le **faible bruit** de l'appareil **anti-parasite**.

**Très facile à installer**, l'appareil se fixe sur n'importe quel support vertical, à la hauteur et dans l'inclinaison voulues. Robuste, élégant, cette nouveauté se présente dans la teinte "TURQUOISE" ou "SABLE" et elle est munie **d'un limiteur thermostatique de température** qui assure une pleine sécurité d'emploi.



RASOIR  
N° 795

APPAREIL BI-TENSION

**Rasoir sensationnel** tant par la **précision** et la **rapidité** que par la **douceur** de son rasage. Tenue en main et stabilité parfaites. Entretien facile grâce au basculement de la tête de coupe. Réglage du rasage par simple retournement du capot. Bloc électro-magnétique d'une **robustesse à toute épreuve**. Présentation élégante et moderne. Double voltage incorporé.  
**Prix révolutionnaire.**

Références	APPAREILS	CARACTÉRISTIQUES
795*	RASOIR ÉLECTRIQUE.....	6 Watts. Capot en nylon blanc. Corps en nylon gris ou havane. Etui souple. * Courant alternatif seulement.

ACCESSOIRES POUR UN RASAGE ENCORE MEILLEUR

- "AQUALOR"** Lotion d'avant-rasage préparant la peau en la séchant et en la débarrassant de toute moiteur. Action lubrifiante, bienfaisante pour la tête de coupe du rasoir et pour l'épiderme spécialement sensible.
- "COMPACT"** : Bâton de poudre agglomérée ayant pour rôle de sécher la peau et d'adoucir le rasage.

# Carillon de porte



APPAREIL BI-TENSION

N° 750



**Deux notes claires et joyeuses** tintent dans un appartement ou un magasin avec le carillon de porte **CALOR**.

Pour les nerfs fatigués quelle détente de ne plus avoir à supporter les sonnettes stridentes. D'une somme très modique, facile à installer, le carillon ami des foyers heureux crée une ambiance douce et gaie.

2 possibilités de livraison, soit modèle pour tension 120/220 V., soit modèle basse tension 4 V. 5 pour pile ou 8 V/12 V. pour transformateur.

Référence	APPAREIL	CARACTÉRISTIQUES
750	CARILLON de PORTE .....	400 gr. longueur : 18 cms, largeur 13 cms, profondeur 6 cms.



**APPAREIL BI-TENSION**

*N° 990*

**Solution moderne d'aération** pour tous les locaux où les buées, les mauvaises odeurs s'accumulent, (cuisines, salles de bain, salles de restaurant, buanderies, etc...). Très puissant. En une heure, l'air d'une pièce moyenne est renouvelé 20 fois. **Extra-plat**, l'appareil peut se poser quand le volet est très proche de la fenêtre. Comme son plan de gravité est confondu avec la vitre support, il ne cause **aucune vibration** et fonctionne **en silence**. Matière plastique transparente. **Reversible**: il peut fonctionner en ventilateur. Mise en marche automatique par ouverture du volet. **Très simple à installer**. Hélice facilement démontable pour permettre le nettoyage.

de buée

CA LO



N° 992

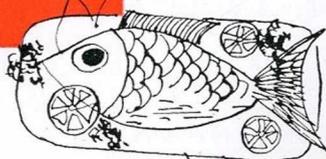
APPAREIL BI-TENSION



**Efficace et silencieux**, ce nouveau Modèle présente le **minimum d'encombrement**.

Le diamètre à prévoir dans la vitre est de 195 mm. à 200 mm.

L'original système d'ouverture du **volet métallique** crée une **faible épaisseur** de l'appareil en fonctionnement (77 mm fermé — 100 mm ouvert) ce qui permet l'utilisation avec une persienne ou un rideau proche de la fenêtre.



L'hélice métallique se **démonte** à la main, et permet un nettoyage aisé. Cet appareil s'installe facilement de l'intérieur même de l'appartement.

Référence	APPAREIL	
990*	ASPIRATEUR DE BUÉE....	Couleur bleu ciel ou blanc. Diamètre : 260 mm. 40 Watts. 1.900 gr. Débit : 630 m <sup>3</sup> /h. Vitesse : 1.200 t/mn.
992*	ASPIRATEUR DE BUÉE....	Couleur blanc. Diamètre : 212 mm. 20 Watts. 1.400 gr. Débit : 300 m <sup>3</sup> /h. Vitesse : 1.850 t/mn.

De l'air frais distribué d'une manière douce et régulière et surtout **en silence** par toute la gamme des Ventilateurs **CALOR**.

Les 3 modèles ci-dessous comportent un interrupteur arrêt-marche.

**APPAREIL BI-TENSION**

*Modèle N° 957*

Tout en matière plastique blanc ivoire. **Puissant et silencieux**. Convient parfaitement aux pièces de cubage moyen, (bureaux, pièces de séjour, etc...). Orientable. Peut s'accrocher au mur.

**APPAREIL BI-TENSION**

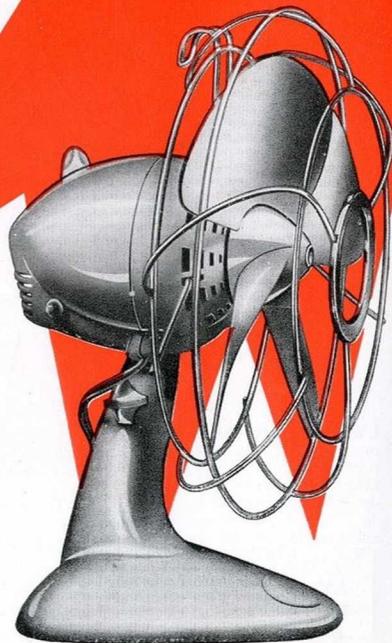
*Modèle N° 958*

Ventilateur à **forte puissance** orientable et **oscillant**. Propulse l'air dans toutes les parties de la pièce. Convient **aux pièces de grandes dimensions** (salles de restaurant, halls de réception, etc...). Un simple bouton moleté commande l'oscillation.

**APPAREIL BI-TENSION**

*Modèle N° 959*

Ce **nouveau ventilateur à très forte puissance, orientable et oscillant** offre avec ses **deux vitesses de marche** l'avantage supplémentaire de posséder une grande souplesse d'utilisation. Il peut donc aussi bien brasser l'air d'un grand local à pleine vitesse ou offrir une ventilation douce et agréable à vitesse réduite. Une **couleur gris clair** permet de la différencier des modèles précédents.



*Modèle N° 941*  
**APP. MONO-TENSION**

*Modèle N° 951*

**APPAREIL BI-TENSION**

Circle protecteur incorporé en filin blanc, matière souple, **sans aucun danger** pour les doigts. Corps bleu. Orientable. Peut s'accrocher au mur. Convient aux pièces de cubage réduit. Idéal au-dessus d'un lit ou sur un bureau. - 2 possibilités de livraison : N° 941 mono-tension, ou modèle N° 951 fonctionnant sur 110/127 V. et 220/240 V. par simple jeu de barrettes.

Références	APPAREILS	CARACTÉRISTIQUES
941*	VENTILATEUR ø 18 cms.	20 W. - 14 m3/mn. Cordon incorporé orientable.
951*	VENTILATEUR ø 18 cms.	20 W. - 14 m3/mn. Cordon incorporé. Bi-tension. Orientable.
957*	VENTILATEUR ø 30 cms.	90 W. - 38 m3/mn. Cordon incorporé. Bi-tension. Orientable.
958*	VENTILATEUR ø 30 cms.	100 W. - 44 m3/mn. Cordon incorp. Bi-tens. Orientable et oscillant.
959*	VENTILATEUR ø 30 cms.	100 W. - 44 m3/mn. Cordon incorp. Bi-tens. Orient. Oscil. 2 vit.

\* Ces appareils fonctionnent sur courant alternatif seulement.

La diversité des Radiateurs **CALOR** permet de résoudre tous les problèmes de chauffage qui se posent. De tous les modes de chauffage, c'est celui qui apporte la solution la plus propre, la plus sûre, la plus rationnelle suivant le triple principe :

- CHALEUR VOULUE
- AU LIEU VOULU
- AU MOMENT VOULU

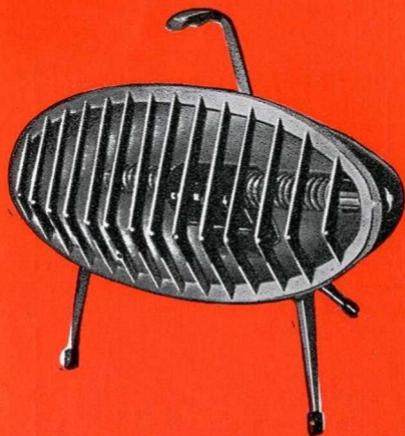
## RADIATEURS PARABOLIQUES

Un radiateur parabolique **CALOR** réfléchit la chaleur en la dirigeant exactement vers l'endroit désiré. C'est un élément très intéressant de chauffage d'appoint. Il permet de réaliser un appréciable coin de chaleur dans un bureau, ou une salle de séjour. C'est un moyen commode de protéger du froid un bébé quand on lui donne son bain, un malade qui doit garder la chambre, etc...

### KOD N° 616

Le plus économique des radiateurs paraboliques. Il est orientable et remarquable par la très grande maniabilité que lui procure sa poignée et son pied-support. Ce dernier, très stable et de forme élégante, permet soit de poser le radiateur, soit de l'accrocher.

Le "KOD" convient parfaitement pour les pièces de petit cubage. Il fonctionne sur un compteur de faible ampérage.



### TOGO N° 617

#### APPAREIL BI-TENSION

Cheminée lumineuse à parabole intégrate et de forte puissance, d'une très grande stabilité. Le Togo est orientable grâce à l'articulation du pied arrière et il est extrêmement maniable, du fait de sa poignée très dégagée. Sa légèreté permet de le poser facilement sur une table ou sur une étagère.

Il est utilisable aussi bien en 120 qu'en 220 volts, grâce à une simple barrette qui permet la commutation des deux éléments chauffants.

Le "TOGO", aux lignes modernes, est conçu pour les pièces de cubage moyen.

## RADIATEUR OBSCUR

## A CONVECTION

N° 671

## APPAREIL BI-TENSION

Un important courant d'air chaud circule entre les panneaux de ce radiateur par un simple effet de convection créant un **chauffage puissant, rapide et absolument silencieux pour des pièces de cubage important.** Grande souplesse d'utilisation grâce à ses **3 allures de chauffe.**

Le même appareil fonctionne sur 220 V. et 380 V. en TRIPHASÉ. Sur demande, il est livrable en MONOPHASÉ 120 V. ou MONOPHASÉ 220 V.

**Aisément maniable** grâce à sa grande poignée rabattable, il est également très stable sur ses quatre pieds et sa robustesse est à toute épreuve.



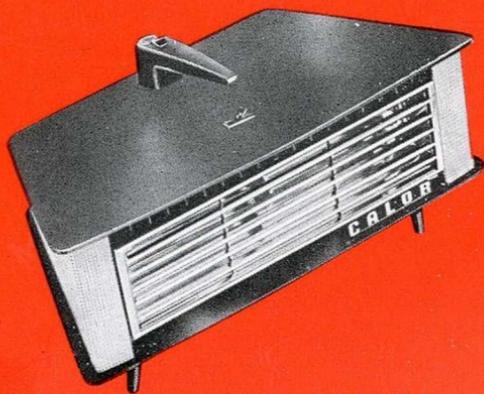
D'une ligne élégante, extra-plat, ce radiateur a ses **deux côtés semblables** et peut ainsi se placer au centre d'une pièce.



**RADIATEUR-VENTILATEUR  
INFRA-ROUGE THERMOSTATIQUE**

N° 664

APPAREIL BI-TENSION



Ce **radiateur soufflant** est composé d'éléments chauffants révolutionnaires donnant toute leur **puissance de rayonnement infra rouge 3 secondes** après la mise en marche.

Une excellente répartition de la chaleur est obtenue par une soufflerie silencieuse. Une **position "ÉTÉ"** apporte la **fraîcheur** grâce à une soufflerie accélérée.

Un bouton gradué commande un **thermostat d'ambiance** qui permet de choisir et de maintenir la température d'un local à un degré près.

Un **voyant lumineux** indique que l'appareil est sous tension — interrupteur — arrêt — marche. Fonctionne sur courant monophasé 110/127 V. ou 220/240 V. par un simple jeu de connexions.

**INFRA-ROUGE SOUFFLANT N° 667**

APPAREIL BI-TENSION

Même présentation moderne et élégante que le Radiateur 664. Ce **modèle économique** possède le même système de chauffage mais ne comporte pas la position "ÉTÉ". Le thermostat d'ambiance est remplacé par un **thermostat de sécurité** qui coupe automatiquement l'arrivée du courant en cas de surchauffe exceptionnelle. Interrupteur arrêt-marche.

Très stables, de faible encombrement, légers, ces radiateurs se déplacent aisément grâce à la poignée dégagée et bien en main.

## SOUDAN N° 668

APPAREIL BI-TENSION



Radiateur soufflant lumineux de forte puissance. Réchauffe très rapidement l'atmosphère des pièces de cubage important.

Souplesse d'utilisation grâce aux **3 allures de chauffe** - robuste - silencieux.

Fonctionne sur 220 V. et 380 V. en triphasé. Sur demande, il est livrable en MONOPHASÉ 120 V. ou MONOPHASÉ 220 V.



Références	APPAREILS	CARACTÉRISTIQUES
616	KOD PARABOLIQUE .....	600 W. ( 800 W. sur demande), cordon séparé 120 S.
617	TOGO PARABOLIQUE.....	1000 W. Cordon incorporé.
664*	RADIATEUR-VENTILATEUR...	1500 W. (1200 W. sur demande) avec cordon sans prise.
667*	SOUFLANT INFRA ROUGE	1500 W. (1200 W. sur demande) avec cordon sans prise.
668*	SOUDAN SOUFLANT.....	3000 W. (2500 W. sur demande) sans cordon ou avec cordon sans prise.
671*	OBSCUR A CONVECTION..	3000 W. (2500 et 1500W. sur demande) avec cordon sans prise

\* Ces appareils fonctionnent sur courant alternatif seulement.

Les Couvertures chauffantes CALOR, branchées quelques minutes avant le coucher, vous permettent de pénétrer dans un lit douillettement chauffé.

Les Couvertures CALOR sont construites avec **une résistance robuste et auto-régulatrice** ; de plus, elles sont dotées de la **sécurité maximum** grâce à **plusieurs thermostats** judicieusement répartis, sous réserve d'une utilisation normale, conforme aux notices d'emploi.

L'ensemble du circuit électrique est parfaitement isolé et les Couvertures CALOR sont **lavables sans démontage**.

### Modèle **STANDARD N° 878**

Couverture de pré-chauffage en 90 cm de largeur.

Coloris variés avec des teintes unies. Cette Couverture est livrable soit **avec un cordon simple**, soit avec un **interrupteur "3 allures"**.

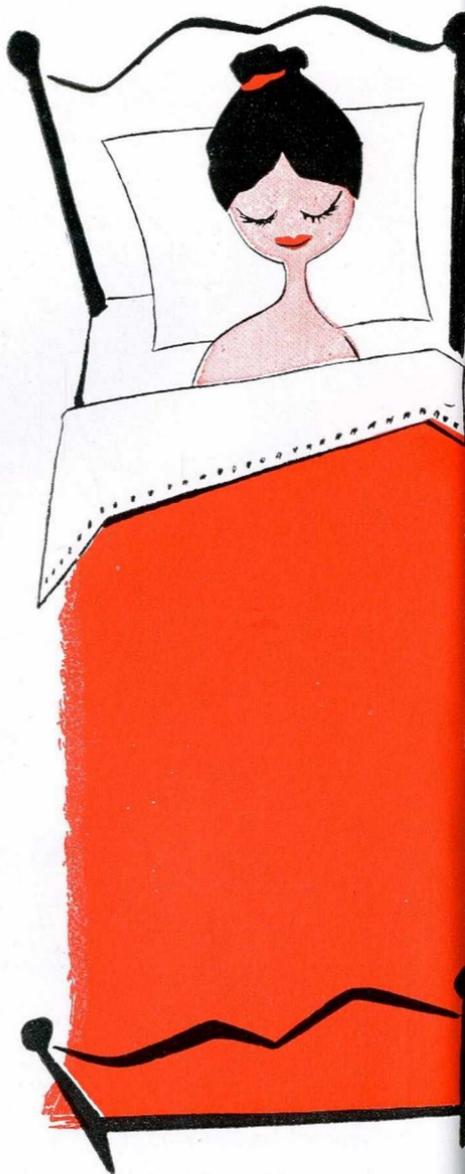
Ce réglage vous apporte le confort supplémentaire suivant :

- **Position 1.** Toute la couverture chauffe à une température très douce.
- **Position 2.** Un seul côté de la couverture chauffe à la température normale (côté de la prise de courant). Cette position permet de réchauffer une moitié de lit, par exemple celle où se tient la personne la plus frileuse.
- **Position 3.** Toute la couverture chauffe à la température normale.

### Modèle **LUXE N° 872**

Couverture de pré-chauffage en 130 cm de largeur pour utilisation sur un **grand lit** — tissu douillet aux coloris très variés : unis, reversibles, écossais.

Cette Couverture est livrable avec les mêmes accessoires que la couverture précédente.





**MODÈLE LUXE BIVOLT N° 875**

**APPAREIL BI-TENSION**

Ce nouveau modèle de couverture possède les mêmes qualités techniques et de présentation que le Modèle N° 872. Il offre en plus la possibilité de **fonctionner aussi bien en 110/127 V. qu'en 220/240 V.** par un simple jeu de connexions. Livrable avec cordon simple ou avec interrupteur "3 allures".

**COUVERTURES D'AMBIANCE**  
N°S 865 - 866 - 867

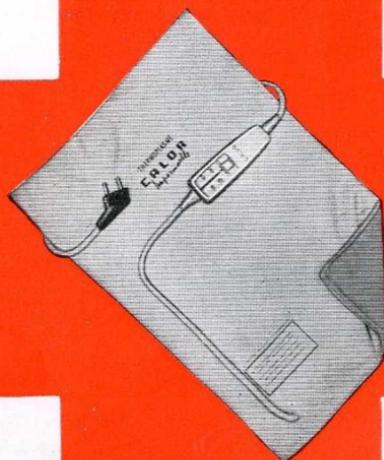
Ces climatiseurs de lit procurent **toute la nuit** une **température invariable** choisie par l'utilisateur. Une **boîte de contrôle** corrige les variations de température de la chambre et maintient dans le lit la température souhaitée. Couvertures de **très grandes dimensions**. Tissu de qualité aux coloris variés et unis.

Références	APPAREILS	CARACTÉRISTIQUES
<b>Couvertures chauffantes</b>		
878*	Modèle Standard .....	105 W. 3 thermostats 90 x 145.
872*	Modèle Luxe .....	180 W. 3 thermostats 130 x 150.
875*	Modèle Luxe bivolt .....	180 W. 3 thermostats 130 x 150.
<b>Couvertures d'ambiance</b>		
865*	Modèle Normal .....	185 W. 9 thermostats 185 x 210. 1 boîte de contrôle.
866*	Modèle "Couchette" .....	160 W. 9 thermostats 150 x 210. 1 boîte de contrôle.
867*	Modèle "Duo" .....	185 W. 9 thermostats 185 x 210. 2 boîtes de contrôle.

\* Tous ces appareils fonctionnent sur courant alternatif seulement.

## N° 832

Soulage de très nombreuses douleurs (rhumatismes, lumbagos). **Action préventive efficace** contre divers maux (rhumes, bronchites, pleurésies, mauvaises digestions, gripes, etc...). Applications humides possibles grâce à l'enveloppe imperméable.



**Trois températures** différentes avec l'interrupteur "3 allures". Côté d'application garni d'un tissu de laine. Contact très agréable. **Deux thermostats de sécurité** empêchent la montée en température dès qu'il y a surchauffe. Housse de propreté.

## N° 833

Les deux faces de ce modèle sont en tissu de laine. Fonctionnement et caractéristiques semblables à ceux du modèle précédent. Modèle non prévu pour les applications humides. Très économique.

Références	APPAREILS	CARACTERISTIQUES
832*	THERMOPLASME ÉTANCHE .....	50 w. Cordon incorporé. 30X 40 cms.
833*	THERMOPLASME DE LAINE .....	50 w. Cordon incorporé. 30X 40 cms.

\* Ces appareils fonctionnent sur courant alternatif seulement.

## N° 556

Cette nouveauté est brevetée dans son principe et sa réalisation. Elle vous assure **une préparation simplifiée, un café d'un arôme parfait, un entretien très facile.**

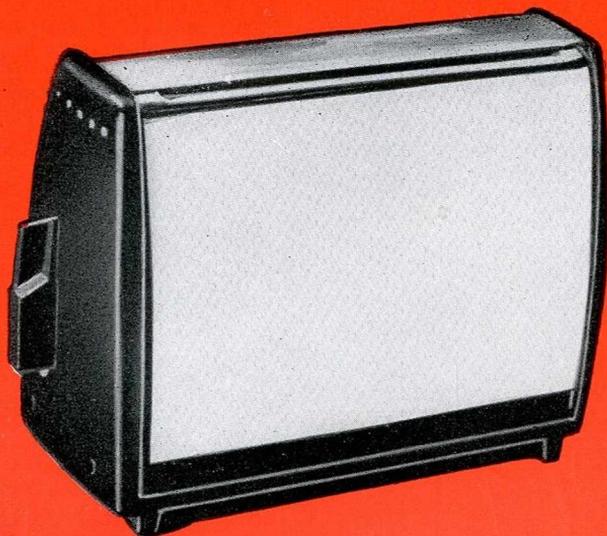
La Cafetière électrique CALOR utilise un nouveau procédé qui résulte de la combinaison des divers principes déjà connus : **décoction - lixiviation - infusion - filtration poussée sans pression.** L'ensemble de ces opérations est réalisé d'une façon **entièrement automatique** et toujours dans les meilleures conditions grâce à un **thermostat** très précis qui limite la température du café à 95°.

Une **lampe témoin** indique l'instant où vous pourrez servir un café d'un arôme et d'une saveur exceptionnels.



Référence	APPAREIL	CARACTÉRISTIQUES
556*	CAFETIÈRE 6 TASSES.....	Automatique — sans pression — 400 Watts. Cordon séparé 120 S.

\* Cet appareil fonctionne sur courant alternatif seulement.



## N° 71

Du fait de ses **grandes dimensions**, il est spécial pour griller de grands toasts. On peut même faire dorer 4 tartines à la fois. **L'ouverture des portes** permet de surveiller la cuisson, et de retourner semi-automatiquement les toasts. Ainsi en 3 ou 4 minutes, pas plus, des tartines croustillantes, dorées à point, encore toutes chaudes, peuvent accompagner le café au lait matinal, ou le thé de l'après-midi.

Tout le monde est amateur de tartines grillées et de plus, c'est un moyen excellent pour conserver la ligne.

Grâce à ses surfaces inoxydables finement polies cet article est d'une présentation particulièrement soignée.

Référence	APPAREIL	CARACTÉRISTIQUES
71	GRILLE-PAIN .....	520 w. Cordon 120 S. séparé.

## MOCALOR N° 95

**Premier Moulin à Café électrique de sécurité :** Ne fonctionne que lorsque le

couvercle est en place, et vous évite ainsi les projections malencontreuses de grains de café.

Ligne très élégante. Couleurs séduisantes. Un objet d'art dans votre cuisine. Silencieux. Robuste. Facile à tenir en main et parfaitement stable.

D'un prix très étudié, **MOCALOR** est un cadeau que l'on a plaisir à offrir, et à s'offrir.



Référence	APPAREIL	CARACTÉRISTIQUES
95	MOCALOR .....	100 w. Cordon incorporé.



**GAUFRIER STANDARD N° 733**

**APPAREIL BI-TENSION**

Permet de réussir **en 4 minutes une double gaufre** craquante parfaitement cuite des deux côtés. Les enfants, les amis dégusteront un goûter nourrissant et sain, un dessert succulent.

Ce nouveau gaufrier **CALOR** est **très économique** ; il est d'un usage **pratique** et **robuste**.

Références	APPAREILS	CARACTÉRISTIQUES
733	GAUFRIER STANDARD .....	600 W. Cordon 120 S. séparé.

## MIXO-MATIC N° 972



Le Mixomatic CALOR a deux vitesses de fonctionnement. En utilisant l'une ou l'autre de ces vitesses, il est possible de réaliser toutes les préparations culinaires avec les 2 fouets qui équipent le mixo-batteur. — Pour les pâtes épaisses, il est possible d'adapter des fouets crochets spéciaux. Les fouets et les crochets sont éjectables automatiquement et se nettoient ainsi très facilement.

Très agréable d'emploi du fait de sa légèreté, de sa bonne tenue en main, et de la parfaite accessibilité de son bouton de mise en marche. De couleur et de forme séduisantes, le MIXOMATIC CALOR est d'une très grande robustesse.

Référence	APPAREIL	CARACTÉRISTIQUES
972	MIXO-MATIC.....	Position 1 : 48 w. petite vitesse Position 2 : 100 w. grande vitesse. Fouets crochets en supplément. Cordon amovible.

## BOUILLOIRES

De l'eau bouillante obtenue rapidement. En cas d'oubli et d'évaporation totale de l'eau, un **thermostat de sécurité** empêche toute surchauffe, qui endommagerait l'appareil ou les surfaces sur lesquelles il repose. Corps en métal inoxydable. Poignée en bakélite isolante.



## RÉCHAUDS

**Petits fourneaux d'appoint**, toujours utiles et instantanément prêts à l'usage. Plaque réfractaire chauffée par des bouillons interchangeables, insensible aux brusques variations de température. **Robustes et stables.**



## PLAQUES DE CUISINIÈRE

Tubulaires ou rougissantes, les plaques **CALOR** sont destinées aux cuisinières à broches centrales. **Robustes.** Montent **rapidement** en température.



Références	APPAREILS	CARACTÉRISTIQUES
<b>535</b> <b>545</b>	BOUILLOIRE 1 litre ..... BOUILLOIRE 2 litres .....	600 w. Cordon 120 S. séparé. 750 w. Cordon 120 S. séparé.
<b>110</b> <b>210</b>	RÉCHAUD (peti modèle) ..... RÉCHAUD (grand modèle) .....	450 w., 15 cm de foyer - Cordon 120 S. séparé. 800 w., 24 cm de foyer - Cordon incorporé - interrupteur "3 allures"
<b>2000</b> <b>2002</b> <b>2004</b>	Plaque rougissante ..... » » ..... » » .....	850 w., ø 145 mm. 1400 w., ø 180 mm. 2000 w., ø 220 mm.
<b>2110</b> <b>2112</b> <b>2114</b>	Plaque tubulaire BACKER ..... » » ..... » » .....	1000 w., ø 145 mm. 1600 w., ø 180 mm. 2000 w., ø 220 mm.

Pour appuyer votre action de vendeur, **CALOR** fait pour ses appareils, auprès du public, un effort permanent.

**CALOR** est un nom connu de tous les Français. Sa réputation de marque sérieuse, produisant des appareils électro-ménagers, à très haute diffusion et toujours d'une qualité irréprochable, n'est plus à faire. Très souvent la ménagère cite notre marque comme une référence d'appareil solide et bien conçu. C'est pourquoi nous avons choisi pour slogan :

## **CALOR, plus qu'une marque... une garantie**

Faire connaître les nouveautés, entretenir ce climat de grande marque, tout ceci pour vous aider à vendre : voilà le but de notre publicité.

Par tous les moyens qui sont à notre disposition, vous êtes tenus au courant de nos plans de campagnes publicitaires :

- par nos représentants,
- par nos lettres,

## NOS MOYENS :

Tous les postes de radio périphériques, tous les quotidiens ou périodiques français transmettent et publient constamment nos annonces. Des films publicitaires, des affiches et affichettes de vitrine, des séries de tracts et de prospectus constituent une palette variée d'éléments publicitaires.

Des présentoirs originaux et soignés font de vos rayons et de vos vitrines des instruments de vente attrayants et efficaces.

Les emballages de nos appareils aux agréables couleurs contribuent à agrémenter encore vos vitrines.

Dans les foires, les manifestations sportives, les marchés locaux, **CALOR** est présent avec ses camionnettes de démonstration et ses équipes de vendeurs.

Ce sont les services **CALOR** de conception et de réalisation qui mettent au point eux-mêmes tous les éléments publicitaires, depuis le Stand du Salon des Arts Ménagers jusqu'au simple tract. Ces services sont toujours à votre disposition pour vos problèmes d'étalage ou de publicité.

Tout ceci c'est l'arsenal que **CALOR** déploie en votre faveur.

En vous intégrant à cette action vous recueillez le maximum de profits.



# Conditions Générales de Vente

## CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS

La Société CALOR a dans les pays étrangers un réseau de concessionnaires exclusifs.  
En conséquence la clientèle française de la Société CALOR ne pourra faire AUCUNE vente ou revente à l'exportation, soit directement, soit indirectement, sans avoir obtenu au préalable un accord écrit de la Société CALOR. Les grossistes français ne devront pas revendre à des acheteurs qui destineraient notamment les articles à l'exportation.

## PRIX

Les prix mentionnés sur nos tarifs ou imprimés divers sont des prix indicatifs de vente au Public, servant de base à notre facturation. Ils peuvent être modifiés à tout moment, sans avis préalable, dans le cadre de la législation en vigueur à l'époque. Ces prix ne constituent donc pas une offre ferme et les commandes ne sont valables qu'après confirmation écrite de l'accord par notre Siège social.

## EXPÉDITIONS

Quelles que soient la destination des marchandises et les conditions de la vente, la livraison est réputée effectuée, lors de la mise à disposition des marchandises dans les usines, magasins et dépôts de CALOR. Pour les expéditions en port d'au sauf indication précise de Messieurs les Clients, nous nous réservons le droit de choisir le mode de transport le plus rationnel, sans que ce choix engage notre responsabilité.

Des conditions de franchise peuvent être consenties ; dans ce cas, l'expression "franco" indique seulement que nous payons les frais de transport, mais sans prendre les risques à notre charge. Nous ne choisissons alors un mode de transport, qu'à titre de bon office pour nos clients et sans responsabilité.

En résumé, que l'expédition soit faite en port d'au ou en franchise, nos marchandises voyagent toujours aux risques et périls du destinataire.

## PAIEMENTS

Nos marchandises sont payables à LYON, net à 30 jours sans escompte, les centimes sont exigibles.<sup>1</sup>

Si les références commerciales ne sont pas jugées suffisantes, nous nous réservons le droit de ne livrer nos marchandises que contre remboursement ou contre paiement comptant net sans escompte.

Cette clause est toujours applicable dans le cas d'une entrée en relations.

Nos Agences sont habilitées à encaisser les paiements faits au comptant.

## DÉLAIS DE LIVRAISON

Les délais de livraison sont maintenus dans la limite du possible. Mais ces délais étant donnés à titre indicatif, les retards ne peuvent en aucun cas justifier l'annulation de la commande ou le paiement d'une indemnité.

Nous nous efforcerons cependant d'observer les délais de livraison promis, mais ces délais ne comprendront jamais les délais de transport.

## GARANTIE

### UN BON DE GARANTIE ACCOMPAGNE CHAQUE APPAREIL

Notre garantie est strictement limitée au remplacement gratuit de la pièce ou des pièces que nous aurons reconnues défectueuses. Elle est valable UN AN à compter de la date d'achat.

Date et cachet du vendeur sont exigés pour rendre le bon de garantie valable.

Dès que nous avons donné l'accord de principe pour le retour des pièces, celles-ci doivent être expédiées franco de port et d'emballage dans les 15 jours. Les frais de main d'œuvre et de port sont à la charge du client et aucune indemnité ne peut être demandée à titre de dommages et intérêts pour quelque cause que ce soit.

CALOR ne peut en particulier être rendu responsable des conséquences directes ou indirectes des défauts tant sur les personnes que sur les biens et il est expressément stipulé par ailleurs que les frais de réinstallation des appareils ne lui incombent aucunement.

Nous déclinons toute responsabilité pour les accidents de personne ou de chose pouvant survenir par suite de l'emploi de nos appareils.

Cette garantie ne joue pas dans les cas de bris par chute ou de détériorations dues à un emploi abusif ou non conforme aux prescriptions des notices d'emploi, ou encore lorsque l'appareil a été démonté.

Nos appareils ont été prévus pour un usage ménager. Notre garantie ne pourra pas jouer lorsque l'un de nos appareils sera utilisé par un professionnel ou pour un usage industriel.

## RÉCLAMATIONS - RETOURS - CONTESTATIONS

Toute réclamation pour être valable devra être faite dans les huit jours suivant la réception de la marchandise et accompagnée du bordereau d'expédition joint à chaque colis.

Le matériel retourné après accord de notre part devra nous être expédié franco à notre usine de Lyon.

Nous n'établissons une note de crédit de ce matériel qu'après sa rentrée dans nos magasins et la reconnaissance de son parfait état.

Quelles que soient les conditions des commandes et marchés (lieu où ils sont passés et signés, lieux prévus des expéditions et des livraisons, mode de paiement adopté) il est convenu que toute contestation à leur sujet relève exclusivement de la compétence des tribunaux de Lyon.

Dans tous les cas de changement de la situation d'un de nos clients (décès, incapacité, faillite, liquidation judiciaire, suspension de paiement, dissolution ou modification de société) nous avons le droit d'annuler les marchés ou d'exiger des garanties.

La reproduction des clichés, des dispositions, des formules du présent catalogue n'est autorisée qu'après accord écrit avec le Siège social.

NOS CHEFS DE VENTE



M. CHALAS  
Nord



M. COLLIAT  
Ouest



M. TRINCARD  
Région Parisienne



M. LORIEUX  
Sud



M. THOMASSET  
Est

NOS AGENTS DE VENTE



M. BLATT  
Strasbourg



M. DUROSAY  
Rouen



M. MOUCHNINO  
Seine



M. SEURRE  
Paris



M. RENOUX  
Nice



M<sup>me</sup> MONT  
Lyon



M. CINQUIN  
Nancy



M. BENOIT  
Nantes



M. VIDAL  
Versailles



M. MARTIN  
Orléans



M. DOLBEAU  
Bordeaux



M. PEYRON  
Lyon



M. ERDOS  
Reims



M. FLEUROT  
Clermont



M. HODEL  
Paris



M. DELAMICHEL  
Montpellier



M. FRAIGNEUX  
Grenoble



M. VANHOVE  
Lille



M. BIGOTTE  
Rennes



M. SCHAEFFER  
Service Administratif  
Paris



M. GIMENEZ  
Marseille



M. FALAVIGNA  
Dijon



M. LANDAIS  
Amiens



M. FORGET  
Tours

NOS PROMOTEURS DE VENTE



M. A. GAIMARD  
Chef de vente Promotion



M. PASCAL  
Toulouse



M. LAGIER  
Valence



M. ROYER



M. CANIVET



M. KOTHE



M. DARROMAN



M. GUILLEVIN



M. MICHAL



M. PANNETIER



M. GELIN



M. P'ANCHET

**CALOR**

**Place Ambroise-Courtois**

**LYON (8<sup>e</sup>)**

**Tél. 72-75-81**